

THE MAN AND THE MOON

Oh dear moon! Mother of darkness,

your pale light rocks me.

You're the one who knows us as what we are,

so lead me, en light me with your glow

and tell me: what is our destiny? What the lakes, rivers, mountains about?

Oh dear moon! Mother of darkness

Light up our path with your brightness

Let me come home, oh lovely rose moon!

Tell me stories and poems,

let me fall asleep in the peace of the night.

L'UOMO E LA LUNA

Oh luna! Madre del buio,

la sera mi cullo con te.

Tu che conosci degli uomini l'agire,

guidami, illuminami con il tuo splendore.

Quali le sorti delle genti?

E dei fiumi, dei laghi e dei monti, quali i destini?

Oh luna! Madre del buio, illumina le strade col tuo splendore.

Stasera la luna è rosa,

E tra racconti e poesie, mi addormento nel buio.